

EFCl 一點五代崇拜

1.5 Generation Service

Sep.10. 2017 Vol.7 No.36



Crossing Cultures, Reaching World!

1.5G Service Mission Statement / 宗旨

Reach out to, create a home for, and equip the 1.5 Generation in Orange County, so that this generation can surpass our identity crisis and rise up to be the LORD's army!

尋找吸引在 Orange County 1.5 代背景

(或小留學生之背景) 的族群，

使這裡成為有歸屬感的家，並被裝備找到自己的定位，成為這世代上帝重用的大能勇士。

"So then, it was not you who sent me here (foreign country), but God." 「這樣看來，差派我到這裡(國外)來的，不是你們，而是上帝。」(Gen 創 45:8a)

Senior Pastor & Mandarin Allen Hu 胡忠倫 Ext.106
Chunglunhu@gmail.com

1.5Gen Pastor & Mission Pastor Benjamin Chen 陳炳中 Ext.104
BCSL01@GMAIL.COM

1.5Gen Student Ministry Director Kitty Yang 楊舒凱
kitty.yang.lin@gmail.com

Secretary Micky Kao 高美琴 Ext.101
staff@EFClrvine.org

Administrator Kathy Huang 黃凱詞 Ext.102
alwayshappy_us@yahoo.com

Church IT Alex Lin 林浩雲 Ext.109
efcialex@gmail.com

Address 17422 Armstrong, Irvine, CA 92614
Office Phone (949) 261-8007

www.1-5gen.com/

Page: facebook.com/EFCl1.5G

Group:facebook.com/groups/1.5Generation/

twitter.com/EFCl15G

EFCl Services / 主日崇拜

Service	Time	Location
Taiwanese	9:30 - 10:45	Main Sanctuary
English	9:30 - 10:45	MPR 活動中心
Children	10:45-12:30	Children Chapel
Mandarin	11:10-12:30	Main Sanctuary
1.5Gen	11:10-12:30	MPR 活動中心

Prayer Meetings / 禱告會

Please attend at least one of the prayer meetings:

	Time	Location
Church 全教會聯合	1st Wed of each month 8-9pm	Room 103 (Choir Room)
Living Spring 活泉	Fri 7:50-8:00pm	17252 Armstrong Ave., Suite F
1.5G pre-service	Sun 10:25-10:45am	Room 116
1.5G Monthly Prayer meeting	3rd Sun of each Month 1-1:45pm	Children Chapel

Serving Staff / 聖工事奉

	Today	Next Week
Speaker	Pastor Benjamin	Kitty Yang
Topic	One Leads to Another	Knowing God's Plan
Passage	2 Samuel 11	11 Samuel 2:1-6
Presider	Miles Chang	Peter Hong
Worship	Little Fat Sheep - Esther Lee	
A/V	Jason / Joe	Henry / Hsiao Chen
Usher	Sarah, Mark, Li	Sonia, Hilda, Daniel, Stanley
Welcome Committee	Denise, April	Denise, Angel

Attendance & Offering / 上週人數和奉獻

1.5G Attendance	94
EFCl Total Attendance	587
EFCl General Fund	
Building Fund	
Mission Fund	
Love Fund & Others	
EFCl Total Offering	

愛恩年度主題 EFCl Annual Theme:

成為合神心意的人

Become A Person After God's Own Heart

1.5G Congregation Personal Goals:

- 1: Talk to 1 person about your faith at least 1x a month
- 2: Joint Community Service or Mission Team 2x a year.
- 3: Constantly have 3 people on your prayer list to pray for their salvation.

Program / 流程

Worship ----- 敬拜讚美
Welcome & Announcement ---- 歡迎與報告
Prayer & Offering ----- 禱告和奉獻
Message ----- 信息
Communion ----- 聖餐
Closing Prayer ----- 祝禱
Response ----- 回應
Free Worship & Prayer Time 自由禱告敬拜

Words from Pastor Benjamin:

What's the Yellow Light (warning sign) in your life?

This Week at a Glance

Fri 7:30 pm Mandarin High School & College Groups
8:00 pm Living Spring Young Professionals Grp

Sun 9:30 am Agape Young Couples small group

Sun (9/17) 12:40pm New MPR Dedication Ceremony

1.5 Generation Service

一點五代 主日崇拜

Announcement / 報告事項

- Welcome to the 1.5Gen new location - MPR! Please pick up your children by 12:35pm. No more parking on Reynolds Building Lot. Parking, Children Ministry & Small Group info are available on the welcome table outside! Lunch is served outside of the kitchen area + office entrance.
- Today Pastor Benjamin will resume his teaching on the life of David as we continue to learn how to be a man after God's own heart; next week our seminarian Kitty Yang will also use 11 Samuel to study David's life.
- 主日提早 5 分鐘! Our Sunday service time now officially starts @ 11:10 a.m. Please come by 11:05 a.m. to prepare our hearts!
- 教會這次裝修這裡為多功能活動/敬拜中心，費用約十五萬，有「回家 Coming Home」募款計畫：若您願意奉獻，請於支票 memo 處註明 Remodel，目前已募集 \$53,617。之前的建堂專款，未來仍將用於購買合適場地，將不用為本次裝修費用。The MPR remodel has finished (total expense-\$150,000), we will fundraise for this "Coming Home" project: to contribute, check payable to EFCL with memo: Remodel. We have currently raised \$53,617. We will still search for suitable sites for building purchase in the future, so we will not move the building fund toward the remodeling project.
- 歡慶獻堂聯合獻詩 Next Sunday 12:40-1:10pm Dedication Ceremony for this new MPR, all are invited to join! 1.5G & EM will have a joint lively Gospel Choir. We're looking for at least 25 singers from 1.5G. Practice is Today 12:45-1:30PM @ Here. You may talk to Deacon Nathan or just stay after the service Today!
- 琴手訓練，你也可以來司琴! Starting Today! Keyboard pianist training: Sunday 1:30-2:30pm @ Here on 9/10, 9/24, 10/1, 10/8. Please join us! Contact: Deacon Nathan, slowpacer999@hotmail.com
- Next Sun 9/17 1.5Gen monthly prayer meeting is canceled for 1 month due to the Dedication ceremony, we will still have intercessor training @ 2pm at Children Chapel.

- MCF will have outreach event at the end of the month, if you can help: passing out flyers, providing rides, cook food, etc., please contact Kitty Yang: kitty.yang.lin@gmail.com.
- We encourage you to pray for and make a donation to the victims for Hurricane Harvey as we immigrants are also part of this nation: <https://www.redcross.org/donate/hurricane-harvey>
- Please reserve the last two rows near the entrance for parents with kids. Those who need to feed infant, you may sit at the back row near the enclosed feeding area near the back side entrance. We will provide an earphone set to all parents with kids/babies, so you can still listen to the sermon in the lobby or the side door patio area if your kids become a distraction.

Mission / 宣教

- CMC West Coast 美西華人宣教差傳大會: 12/26-29 @ Ontario Convention Center, Great speakers like Francis Chan, Tong Liu, etc. registration \$99 (early bird before 9/9) + optional food (\$122) + lodging options. Church will reimburse your full registration 報名費全額補助! Register online: cmcwest.org (church: EFCL)

Fellowship & Small Group 團契與小組

- Living Spring Young Professionals 社青/職青: We will start reading a new book together: Counterfeits God 山寨版的上帝! hope you can all join us.
- Agape young couples group 主日早上聚會 now meets on Sunday 9:30am @ Main Building Choir room, hope you can join us!

Christian Education / 基督徒教育

Aug. 9:30-10:45 am

Class	Teacher	Location
OT Survey (華/Mandarin)	Carren	Library (Rm 102)

Prayer Items & Caring / 代禱與關懷

若您想要有人為您禱告，您可以 email 告訴代禱團隊：1.5gprayer@gmail.com。我們也鼓勵會眾，聚會最後唱回應詩歌時到會堂右邊，我們有代禱團隊為您服事、祝福、醫治禱告。If you have any prayer request, you may write your prayer request to: 1.5gprayer@gmail.com

(anytime, 24/7), If you would like to be prayed for today, meet our on-call intercessors @ the front right side of the chapel at the end of the service - for intercession, blessing, healing prayer, etc.

2017 Prayer Target:

- 突破 Fwd breakthrough: Let God be the center
- 醫治 Healing & Restoration
- 合一 Church Unity- grow together in Christ-mindedness

Other Prayer Requests:

- Please pray for the conflicts and disasters regions: Hurricane in the Southern States, Mexico Earthquake, North Korea missile crisis, US president & internal tension, Europe & Middle East (Refuges crisis & the ISIS), any other region, for anyone who has been affected by the unfortunate events.

Today's Sermon

2 Samuel 11

One Leads to Another